

Központi Statisztikai Hivatal

Iktatószám: KSH/690-1/2025

Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság

Iktatószám: NY/11345-1/2025

Együttműködési megállapodás

Jelen együttműködési megállapodás az alábbi szervezetek (továbbiakban: Felek) között jött létre:		
A szervezet	Egyrészről	Másrészről
1. Megnevezése:	Központi Statisztikai Hivatal	Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság
2. Székhelye:	1024 Budapest, Keleti K. u. 5-7.	1015 Budapest, Ostrom u. 23-25.
3. Rövid neve:	KSH	NMHH
4. Törzsszáma:	15302724	15775883
5. Képviseli:	Dr. Kincses Áron elnök	Dr. Koltay András elnök
6. az Együttműködési megállapodás összeállításáért felelős szakmai vezető	Dr. Nagy Eszter főosztályvezető KSH Statisztikai koordinációs és jogi főosztály 1525 Budapest, Pf. 51.	dr. Gutmann Klára főosztályvezető Nyilvántartási és Tájékoztatási Főosztály 1525 Budapest, Pf. 75.
7. Funkcionális központi e-mail címe	statkoord@ksh.hu	ehmmsa@nmhh.hu

I. Az együttműködési megállapodás célja és tárgya

1. Az együttműködési megállapodás célja:

- Az együttműködési megállapodás általános célja a Felek közötti információcsere szakmai és technikai kereteinek megállapítása annak érdekében, hogy a KSH hozzájusson a megállapodás I. Fejezet 2. pontjában meghatározott jogszabályokban rögzített feladatai teljesítéséhez szükséges adatokhoz.
- Ezzel párhuzamosan a KSH az NMHH rendelkezésére bocsátja az NMHH által létrehozott és a hivatalos honlapján elérhető Egységes Hírközlés-, Média- és Mozcóképc-Statiscztikai Adatbázis (a továbbiakban: EHMMSA) fejlesztése és az adatállomány

folyamatos feltöltése érdekében a KSH által gyűjtött és feldolgozott makrogazdasági adatokat, valamint az Országos Statisztikai Adatfelvételi Programban (a továbbiakban: OSAP) a KSH fejezetében elrendelt, az infokommunikáció témakörébe tartozó szakstatisztikákból származó adatokat is.

2. Az együttműködési megállapodás kiemelt jogszabályi keretei:

- a) a hivatalos statisztikáról szóló 2016. évi CLV. törvény (a továbbiakban: Stt.), és a végrehajtásáról szóló 184/2017. (VII. 5.) Korm. rendelet;
- b) a médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény;
- c) az elektronikus hírközlésről szóló 2003. évi C. törvény;
- d) az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Info tv.);
- e) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) szóló, az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (a továbbiakban: GDPR);
- f) az Európai Parlament és a Tanács 2009. március 11-i 223/2009/EK rendelete az európai statisztikákról és a titoktartási kötelezettség hatálya alá tartozó statisztikai adatoknak az Európai Községek Statisztikai Hivatala részére történő továbbításáról szóló 1101/2008/EK, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet, a közösségi statisztikákról szóló 322/97/EK tanácsi rendelet és az Európai Községek statisztikai programbizottságának létrehozásáról szóló 89/382/EGK, Euratom tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről;
- g) az Országos Statisztikai Adatfelvételi Program kötelező adatszolgáltatásairól szóló 388/2017. (XII. 13.) Korm. rendelet.

3. Az együttműködési megállapodás tárgya:

- a) Az együttműködési megállapodás keretében a KSH vállalja, hogy a jelen együttműködési megállapodás elválaszthatatlan részét képező alábbi mellékletekben meghatározott statisztikai adatokat, az ott rögzített határidőben megküldi az NMHH részére:
 - 1. sz_melléklet_Internet.xlsx
 - 2. sz_melléklet_Mozi.xlsx
 - 3. sz_melléklet_Népesség_Háztartás.xlsx
 - 4. sz_melléklet_Távközlés_Mobil.xlsx
- b) Az 1-4. mellékletben foglalt Excel fájlok tartalmazzák az együttműködési megállapodás hatálya alá eső, a KSH által az NMHH részére átadásra kerülő:
 - i. mutatók megnevezését,
 - ii. az adatforrás gyakoriságát, területi szintjét,

- iii. az átadás gyakoriságát és határidejét,
 - iv. az adatok felhasználási célját és publikálhatóságának határidejét,
 - v. az adatok megjelölését aszerint, hogy az EHMMSA adatbázisban tárolva belső használatra, vagy az NMHH honlapján a külső felhasználók számára is elérhetővé kerülnek,
 - vi. a KSH-val történt szakmai egyeztetés alapján az egyes mutatókhoz tartozó adatforrások megjelölését OSAP számmal és az OSAP fejezetgazda megnevezésével ellátva.
- c) A KSH vállalja továbbá, hogy eseti adatkérés alapján az NMHH részére átadja a nemzetközi szervezetek – elsősorban az Európai Bizottság, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet (OECD), Body of European Regulators for Electronic Communications (BEREC), International Telecommunication Union (ITU), Eurimages Council of Europe, European Audiovisual Observatory, illetve más nemzetközi szervezetek felé nyújtott adatszolgáltatások teljesítéséhez szükséges, rendelkezésére álló elektronikus hírközlés tárgyú statisztikai adatokat.
- d) Az NMHH a 3. c) pont szerinti eseti adatkérését elektronikus úton (e-mail) küldi el a KSH részére.
- e) Amennyiben az NMHH részéről érkező eseti adatkérés alapján az adatok összeállításának és átadásának időráfordítása olyan mértékű, hogy annak külön megállapodásban történő rögzítése szükséges, a KSH jelzéssel él az NMHH felé, és az adatátadásról és annak költségterítéséről a Felek külön megállapodást kötnek.
- f) Az együttműködési megállapodás keretében az NMHH vállalja, hogy a jelen együttműködési megállapodás elválaszthatatlan részét képező 5-10. számú mellékletben meghatározott adminisztratív adatokat a vonatkozó mellékletben rögzített határidőben megküldi a KSH részére az alábbiak szerint:
- 5. sz_melléklet_1705.xlsx
 - 6. sz_melléklet_2295.xlsx
 - 7. sz_melléklet_2420.xlsx
 - 8. sz_melléklet_2421.xlsx
 - 9. sz_melléklet_2423.xlsx
 - 10. sz_melléklet_2606.xlsx

A 5-10. számú mellékletekben foglalt Excel fájlok tartalmazzák az NMHH által a KSH részére átadásra kerülő adatigények (mutatók) és adatforrások megnevezését, az adatforrás gyakoriságát, területi szintjét, valamint az átadás gyakoriságát és határidejét, továbbá az adatok felhasználási célját.

4. Az adatátadás módja:

- a) A KSH az 1-4. számú mellékletben feltüntetett, felfedés elleni védelemmel ellátott adatokat a mellékletekben jelzett rendszerességgel elektronikus úton a KSH KARÁT rendszerén keresztül (esetlegesen felmerülő technikai problémák esetén szükség szerint e-mailben) küldi meg az NMHH kapcsolattartója részére.
- b) A KSH az együttműködési megállapodás I. fejezet 3. c) pontjában meghatározott adatokat – amennyiben a kért adat rendelkezésre áll, és az adatátadását a KSH belső adatvédelmi szabályzata lehetővé teszi – felfedés elleni védelemmel ellátva, elektronikus úton, .xls formátumban, az eseti adatkérés beérkezését követően legkésőbb 15 munkanapon belül email-en megküldi az NMHH kapcsolattartója részére.
- c) Az NMHH vállalja, hogy az 5. számú mellékletet a KSH Elektra rendszerén, míg a 6.-10. számú mellékletben feltüntetett adatokat a mellékletekben jelzett rendszerességgel és határidőben elektronikus úton a KSH KARÁT rendszerén keresztül (esetlegesen felmerülő technikai problémák esetén szükség szerint e-mailben) megküldi a KSH kapcsolattartója részére.

II. A Felek jogai és kötelezettségei

5. A KSH és az NMHH az adatátvételek során az Stt. -ben, a GDPR-ban valamint az Info tv.-ben előírtak szerint jár el, a feldolgozás során biztosítja a titoktartási kötelezettség és az adatvédelmi kötelezettségek megtartását.
 - a) Az adatvédelmi jogszabályok alapján a KSH, mint szervezet minősül adatkezelőnek, a szervezeti egységek munkatársai a célhoz kötöttség elvére figyelemmel feladatellátásuk céljából férnek hozzá az adatokhoz.
 - b) Felek a jelen együttműködési megállapodással, illetve az abban foglalt tevékenységükkel kapcsolatban kölcsönösen kijelentik, hogy az adatátadás során tudomásukra jutott minden információt és adatot – a közérdekű, közérdekből nyilvános adatok kivételével – bizalmasan kezelnek és megőriznek, ezeket a másik fél előzetes, írásbeli hozzájárulása hiányában nem hozzák nyilvánosságra vagy illetéktelen harmadik személy tudomására.
 - c) Az Stt. 28. § (14) bekezdése értelmében az NMHH mint adatgazda **nem járul hozzá**, hogy a KSH részére átadott adatokat az Stt. 41. §-ban meghatározottak szerint, tudományos célból harmadik fél számára hozzáférhetővé tegye.
 - d) Felek tudomásul veszik, hogy a KSH által az NMHH részére átadott adatok köre nem terjed ki az Stt. szerinti egyedi statisztikai adatokra.

- e) NMHH tudomásul veszi, hogy az I. 3.c) pont szerint megkapott adatok esetében köteles megtartani a KSH táblázatos adatokra vonatkozó felhasználási feltételeit (https://www.ksh.hu/docs/szolgáltatások/adatigenyles/felhasznalasi_feltetelek_eg_yedi_tablazatos_adatok.pdf).
6. A Felek egymás részére – az I. fejezet 3.e) pontban meghatározottak figyelembevételével – költségtérítés nélkül bocsátják rendelkezésre a jelen együttműködési megállapodásban rögzített adatokat.
7. A Felek előzetesen, a változásokra történő felkészüléshez szükséges megfelelő idő biztosításával tájékoztatják egymást az adatátadások tartalmát, formáját, illetve határidejét érintő tervezett változásokról. Az Stt. 28. § (2) bekezdés alapján a hivatalos statisztikai felhasználásra való alkalmasság szempontjából az adminisztratív adatforrások tartalmát, módszertanát, fogalmi és osztályozási rendszerének kialakítását érintő kérdésekben az adatforrás létrehozásakor, módosításakor, megszüntetésekor – az eredeti adatkezelési cél sérelme nélkül – a KSH véleményét figyelembe kell venni.
8. Felek rögzítik, hogy az esetileg felmerülő szakmai támogatásra és szakmai konzultációra irányuló igényeket - szükség esetén külön megállapodásban rögzítik.

III. Kapcsolattartók

9. A Felek kapcsolattartói által kijelölt személyek egyaránt elvégzik az adatátadással és az adatátvétellel kapcsolatos feladatokat. Az adatszolgáltatások vonatkozásában a feladatok szakmai és informatikai felelősei az együttműködési megállapodás mellékleteiben kerülnek kijelölésre. Amennyiben konkrét kapcsolattartó személy kijelölésére nincs mód, a felelős szervezeti egység vezetője felel az adott feladat végrehajtásáért. A kapcsolattartó szervezeti egységben, személyben történő változás nem jelenti az együttműködési megállapodás módosulását, a változással érintett Fél az új kapcsolattartó szervezeti egységről, személyről és elérhetőségi adatairól haladéktalanul tájékoztatást nyújt a másik Félnek.
10. Felek gondoskodnak arról, hogy a szakmai és informatikai felelősöket, mint kijelölt kapcsolattartóikat – mint érintetteket – megfelelőképp tájékoztassák arról, hogy jelen megállapodásban megadott személyes adataikat a másik Fél a jelen megállapodásban meghatározott célból kezeli, összhangban a GDPR szabályaival. Az adatkezelés jogalapja a GDPR rendelet 6. cikk (1) bekezdés e) pontja.
11. Felek tudomásul veszik, hogy a kapcsolattartóként megjelölt személy a GDPR rendelet 16. és 18. cikkével összhangban kérheti a személyes adatainak helyesbítését, kezelésének korlátozását, illetve a GDPR rendelet 21. cikke szerinti eset fennállása esetén tiltakozhat azok kezelése ellen. A kötelezően megadott személyes adatok kezelése jelen megállapodás megkötésének előkészítésével kezdődik és az adatok

törléséig tart. A törlésre akkor kerülhet sor, ha a vonatkozó európai uniós és nemzeti jogszabályok szerint jelen szerződéssel kapcsolatos dokumentum-megőrzési kötelezettség megszűnik.

IV. Záró rendelkezések

12. A Felek jelen együttműködési megállapodást határozatlan időre kötik.
13. Az együttműködési megállapodás lényeges tartalmi elemei a Felek közös megegyezése alapján bármikor módosíthatók. Felek a szakmai kapcsolattartók és a KARÁT rendszer kapcsolattartói vonatkozásában bekövetkezett változásról kötelesek egymást írásban haladéktalanul tájékoztatni.
15. Az együttműködési megállapodás megszüntetésének elhatározása esetén a Felek egyeztetést követően írásban rendelkeznek a mellékletekben részletezett adatátadásokról, azok formáiról. Tekintettel arra azonban, hogy az együttműködési megállapodás a felek jogszabályban rögzített feladatainak zökkenőmentes ellátását szolgálja, a Felek kijelentik, hogy a közöttük keletkező esetleges vitákat lehetőleg az együttműködési megállapodás szükség szerinti módosításával rendezik.
16. Jelen együttműködési megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a mindenkor hatályos vonatkozó magyar jogszabályok, így különösen a Polgári Törvénykönyv rendelkezései irányadóak.
17. Az együttműködési megállapodás a mindkét fél általi aláírását követő hónap első napján lép hatályba, egyidejűleg hatályát veszti a Felek között azonos tárgyban 2021. május 13-án aláírt és 2021. június 1-jétől hatályos együttműködési megállapodás.

18. Jelen dokumentum minősített elektronikus aláírás és időbélyegző használatával került aláírásra, aláírásának napja a minősített elektronikus aláíráshoz kapcsolódó időbélyegző szerinti nap. Amennyiben a jelen dokumentum nem azonos napon került aláírásra a képviselőre jogosultak által, az aláírás napja a jelen dokumentumot később aláíró személy elektronikus aláírásához kapcsolódó időbélyegző szerinti nap.

Kelt: Budapest, időbélyegző szerint

Budapest, időbélyegző szerint

.....
Dr. Kincses Áron
KSH elnöke



Jogi megfelelőség igazolása:

.....
Dr. Koltay András
NMHH elnöke



Jogilag ellenőrizve:

.....
Dr. Nagy Eszter
főosztályvezető

.....
dr. Lindmayer István
igazgató